



மரண சான்றிதழைக் கொடுக்க / அல்லது
பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது
இறப்பு சான்றிதழைக் கொடுக்க / அல்லது
APPLICATION FOR DEATH CERTIFICATE AND/OR SEARCH OF REGISTERS

பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது
 Registration B
 (F 2* S., T. & E.) 05/ 89 } 63 டி

மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது
 இறப்பு நிகழ்ந்த பிறகு சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது
 To be sent to the Office of the District Registrar of the Divisional Secretariat in which the death occurred.

கார்ட்டின் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது அலுவலக உபயோகத்திற்கு மட்டும் FOR OFFICE USE ONLY	
ஒரே பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது விண்ணப்ப இலக்கம் மற்றும் திகதியும் Application No. and Date	

1. ஒரே பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது விண்ணப்பதாரரது பெயரும் முகவரியும் Name of Applicant and Address			
2. ஒரே பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது எவர் சார்பாக இறப்பு விண்ணப்பம் செய்யப்படுகின்றதோ அவரது பெயர்? Full name of person respecting whose death application is made?			பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது ஆண்/ பெண் பால் Sex
3. மரணம் சம்பவம் இடம் இறப்பு நிகழ்ந்த திகதி Date of Death	சிவில் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது மருத்துவமனை, வீட்டிலோ, நகரம், கிராமம் அல்லது பெருந்தோட்டம் பெயர் Place of occurrence (Hospital, House No. and Street, Town or Village or name of Estate)		
4. மரணம் சம்பவம் இடம் இறப்பு நிகழ்ந்ததற்கான காரணம் (தெரியுமானால்) Cause of Death (If known)			ஒரே பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது தேவையான பிரதிகள் எண்ணிக்கை No. of Copies required
5. தந்தையின் முழுப்பெயர் (தெரியுமானால்) Father's full name (If known)			
6. தாயின் முழுப்பெயர் (தெரியுமானால்) Mother's full name (If known)			
7. மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது Registrar's Division	ஒரே பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது வருமான மாவட்டம் Revenue District		
8. மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது No. and date of Registration Entry (If known)	மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது Period of search desired, if any. (The maximum period of search is limited to 2 years.)		
9. மரணம் சம்பவம் இடம் கட்டணங்களுக்கான கொடுப்பனவாக வழங்கப்பட்ட பணத் தொகை Amount of money paid for charges ரூ. / ரூ. / Rs.	மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது Where the date of registration or the No. of the entry is given the fee for one copy of the certificate is Rs. 100/- மரணம் சம்பவம் இடம் பதிவு செய்து கொடுக்க / அல்லது Where the date of registration or the No. of the entry is not given and a search of registers not exceeding two years is involved fee for one copy of the certificate is Rs. 200/-		

- * මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි සඳහන් ලේඛනය සෙවීමට රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් සහ එම දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයෙහි නියුක්ත නිලධාරීන්ට මෙයින් අවසරය සහ බලය දෙසී එසේ ලේඛන සෙවීමේ දී හෝ මා වෙත තොරතුරු සැපයීමේ දී හෝ යම් අවුදායුක්තම හෝ දොසක් සිදු වුවහොත් ඉහත කී රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් ද, එම දෙපාර්තමේ: සේවයේ නියුක්ත සියලුම නිලධාරීන් ද යථෝක්ත අවුදායුක්තම හෝ දෝෂය පිළිබඳව වගකීමෙන් තිදහස් කරන බව ද වැඩිදුරටත් ප්‍රකාශ කරමි.
- * පதிවාලාර් නායකත්වයට පතිවාලාර් නායකත් තිணෙකසනේතින් අලුවලර්කලෙයුම ඉරිප්පිට්ට පතිවිනෙත් තේවතරු අතිකාරමෙතින්තේ. අත්තාදන් පති: නායකත්වයට අවරතු තිணෙකසනේතින් සාර්ත අනෙත්තු අලුවලර්කලෙයුම ඉතිතේවතරු කාරණමක නිකුත්ත ඉතේනුම පිනෙ අවතතු ව්ට්ටාටු අත්: වුමුත්තිය අවතතු වුමුත්තවිනිත්තරුම ව්ට්ටාටු ඉතේනුම තසවල් තොර්පාන පොරුපුකලිව්රුත්තරුම සට්ටාටුකලිව්රුත්තරුම ව්ට්ටාටු ඉතිතාල්වෙලිප්ටුත්තරුම.
- * I Authorise the Registrar-General and the officers of the Registrar-General's Department to make search on my behalf for the relevant registration entry I hereby expressly declar that I absolve the Registrar-General and every officer of his Department from all responsibility and liability in respect of an error or omission in connection with such search or any information that may be supplied or omitted to be supplied to me.

දිනය
 திகதி
 Date

- * අයදුම්කරු විසින්ම සොයා බැලීම කිරීමේ දී මෙම ඡේදය කපා හරින්න.
- * விண்ணப்பதாரர் தேடுதல் செய்வாராயின் கீறி ஒதுக்குக.
- * To be struck off if applicant makes the search.

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන
 விண்ணப்பதாரரது கையொப்பம்
 Signature of Applicant.

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි
 அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம்
 FOR OFFICE USE ONLY

1. ලැබුණ මුදලේ වටිනාකම கிடைக்கப்பெற்ற மொத்தத் தொகை Amount of fees received		6. පිටපත් කළේ பிரதிபண்ணியவர் பெயர் Copied by	
2. සොයන ලද කොට්ඨාශය தேடப்பட்ட பிரிவு Division searched		7. සහකිකය නිකුත්කළ පෙරීමයේ මුද්‍රිත අනු අංකය හෝ ඡායා පිටපත් යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරුගේ අත්සන சான்றிதழ் படிவத்தின் தொடர் இலக்கம் අවතතු පොර්ටො පිරතිලි ඇට්ට්ටවරිත් கையொப்பம் Serial No. of certificate form or copying machine operator's signature	
3. සොයන ලද කාලය தேடப்பட்ட காலம் Period searched			
4. සටහනේ අංකය සහ දිනය பதிவின் இலக்கமும் திகதியும் No. and date of entry		8. පරීක්ෂා කරන ලද්දේ ஒப்புநோக்கியவர் பெயர் Compared by	
5. සොයන ලද්දේ தேடியவர் பெயர் Searched by			

වෙනත් සටහන්:
 வேறு குறிப்புகள் :
 Other notes:

- සැලකිය යුතුයි/ குறிப்பு / Note:
- ආස්තු ගෙවිය හැක්කේ මුදලින් පමණි. අයදුම්කරු කැමැත්තෙන් එවන විට අදාළ මුදල රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්ගේ ලංකා බැංකුවේ (පිටකොටුව ශාඛාවේ) අංක 7041650 දරන ගිණුමට බැර වනසේ ඕනෑම ලංකා බැංකු ශාඛාවකට ගෙවා, එම මුදල් කැමැත්තෙන් කිරීමේ රිසිට් වන අමුණා එවිය යුතුය. සෑම අයදුම්කරුවකු විසින්ම ලිපිනය සහිත කවරයක් අයදුම්කරු සමග ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, ලියාපදිංචි/ සාමාන්‍ය කැමැත්ත සම්බන්ධ මුද්දර කවරයට අලවා එවිය යුතුය. සැලකිය යුතුය: පතිවු / සාතාරණ තපාවිරිකිණික මුත්තිරෙයානතු කුදුත ඉතේනුම ඉට්ටි අනුප්ට්ටාටුම වෙණ්ටුම. අනෙත්තු ව්නිණිණිප්පතාර්කලුම මුසවර්ගුදන් සුදුය කුදුත ඉතේනුම ව්නිණිණිප්පතරුම සමර්ප්පිත්තල් වෙණ්ටුයුතුදන්. පතිවු / සාතාරණ තපාවිරිකිණික මුත්තිරෙයානතු කුදුත ඉතේනුම ඉට්ටි අනුප්ට්ටාටුම වෙණ්ටුම. Fees should be paid only in cash. If applications are sent by post, should attach bank receipt which deposit fees to account No. 7041650 of registrar General's account in (Pettah branch) through any branch of Bank of Ceylon. All applications should be accompanied by a self addressed envelope and required duty to registered/ normal post should be affixed to the cover.
 - සහකිකය, එය ලියාපදිංචි කර ඇති භාෂාවෙන් නිකුත් කරනු ලැබේ. එහි පරිවර්තනයක් ලබාගැනීමට අවශ්‍ය නම්, සහකිකය ලැබීමෙන් පසුව පරිවර්තනය කිරීමට අදාළ වන ඉල්ලුම් පත්‍රයක් සම්මුඛ කර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයට හෝ දිවුරුම් දුන් භාෂා පරිවර්තකයකු සේවය කරන දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයකට හෝ ඉඩම් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයකට හෝ ඉදිරිපත් කළ යුතුය. සාන්තිතමානතු අවෙ පතිවු සෙය්ප්ට්ටාටු මොමුච්චියෙයු වුමුත්තරුම. අත්තේ මොමුච්චියෙයු පෙර්තුකලෙසනේ තේවෙයායින්, සාන්තිතමාන පෙර්තුකලෙසනේ පිණිණි මොමුච්චියෙයු පිණිණිකලෙසනේ ව්නිණිණිප්පපුදුතතිනේ පුර්තිත සෙය්පු පතිවාලාර් නායකත් තිනෙකසනේතින් තවෙමෙ අලුවලර්කලෙයුම අවතතු සත්තිය් පිරමාණම ඇට්ටුකලෙසනේ මොමුච්චියෙයු පාලාර්කලේ සේවෙයානරුම මාච්ට්ටාටු පතිවසත්තිරුම අවතතු කාණිප්පතිවසත්තිරුම සමර්ප්පිකප්ට්ටාටු මුදුයුම. The certificate will be issued in the language it has been registered. If a translation is desired a separate application in the relevant form must be made to the Head Office of the Registrar General's Department or any District Registrar's or Registrar of Land office where there is a sworn translator.
 - එක අයදුම්කරුගේ මත අවශ්‍ය ආස්තු ගෙවීමෙන් සහකික පිටපත් ඕනෑම ගණයක් ලබාගත හැක. ඉරු ව්නිණිණිප්පත්තිව තේවෙයාන සැට්ටුකලෙසනේ මුලම ඉතේනුම පිට්ටුකප්ට්ටාටු පිරතිලි ඇට්ටුකලෙසනේ ව්නිණිණිප්පතරුම මුසවර්ගුදන් සුදුය කුදුත ඉතේනුම ව්නිණිණිප්පතරුම සමර්ප්පිත්තල් වෙණ්ටුයුතුදන්. Any number of copies can be obtained on one application upon payment of the required charges.
 - සහකිකයක් ලබා ගැනීම සඳහා මෙහි සඳහන් ආස්තු ගැර වෙනත් කිසිදු මුදලක් ගෙවීම අවශ්‍ය නොවේ. සාන්තිතමාන පෙර්තුකලෙසනේ තේවෙයානරුම මුසවර්ගුදන් සුදුය කුදුත ඉතේනුම ව්නිණිණිප්පතරුම මුසවර්ගුදන් සුදුය කුදුත ඉතේනුම ව්නිණිණිප්පතරුම සමර්ප්පිත්තල් වෙණ්ටුයුතුදන්. Please do not pay any other fee other than fees mentioned herein.